



HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs

INAN • NUMBER 107 • 1st SESSION • 42nd PARLIAMENT

EVIDENCE

Tuesday, May 8, 2018

—
Chair

The Honourable MaryAnn Mihychuk

Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs

Tuesday, May 8, 2018

• (1530)

[English]

The Chair (Hon. MaryAnn Mihychuk (Kildonan—St. Paul, Lib.)): I call the meeting to order.

We are here at the indigenous and northern affairs committee. We are at the conclusion of studying a bill that relates to the United Nations declaration. It's Bill C-262, an act to ensure that the laws of Canada are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

Before we start, we always recognize the fact that we are on the unceded territory of the Algonquin people. It's particularly important because Canada, and all Canadians really, have started to talk, finally, in earnestness about the truth of our history and moving forward on reconciliation.

To that end, we have important work to do on this private member's bill.

Are we ready to go to clause-by-clause?

Pursuant to Standing Order 75(1), the consideration of clause 1, the short title, and the preamble is postponed until the chair calls clause 2.

Shall clause 2 carry?

Mrs. Cathy McLeod (Kamloops—Thompson—Cariboo, CPC): I'd like to have recorded votes for each, please.

The Chair: Okay. Do you want them on division or recorded?

Mrs. Cathy McLeod: Let's do on division.

(Clauses 2 to 6 agreed to on division sequentially)

The Chair: Shall the short title carry?

Some hon. members: Agreed.

The Chair: Shall the schedule carry?

Some hon. members: Agreed.

The Chair: Shall the preamble carry?

Some hon. members: Agreed.

An hon. member: On division.

The Chair: Shall the title carry?

Some hon. members: Agreed.

An hon. member: On division.

The Chair: Shall the bill carry?

Mrs. Cathy McLeod: Madam Chair, I will be asking for a recorded vote on this one.

As you know, throughout the testimony from various witnesses we consistently asked for things like a definition of "consent". I still do not believe that we are comfortable with what "consent" means. I still believe there are significant issues especially around something like article 19, in terms of laws of general application, and how you will actually determine the vast array of people whom the government will need to move forward with, in terms of that conversation. I believe the government is setting itself up to fetter its ability to move forward in terms of general laws of application.

I want to say right upfront supporting the UN declaration is a very different issue from supporting Bill C-262. We see those as two separate things. Until we have these important questions answered, we are not comfortable with Bill C-262.

The Chair: Very good. We'll call for a recorded vote.

(Bill C-262 agreed to: yeas 6; nays 3)

• (1535)

The Chair: Shall the chair report the bill to the House?

An hon. member: On division.

The Chair: And that's it. We're adjourned—and such a beautiful day.

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its Committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its Committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: <http://www.ourcommons.ca>

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la *Loi sur le droit d'auteur*.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante : <http://www.noscommunes.ca>